

**Direttiva per il controllo degli alberi al fine di
prevenire i rischi per la fruizione degli spazi alberati**

Direttiva svizzera per il controllo degli alberi



Questa direttiva è stata redatta congiuntamente dalle associazioni di categoria:

Jardin Suisse
Unternehmerverband Gärtner Schweiz
Association suisse des entreprises horticoles
Associazione svizzera imprenditori giardinieri

**Bund Schweizer
Baumpflege**

**VSSG
USSP**
Vereinigung Schweizerischer
Stadtgärtnereien
und Gartenbauämter
Union suisse
des Services des Parcs
et Promenades

Indice

1. Campo di applicazione, scopo.....	4
1.1. Campo di applicazione.....	4
1.2. Scopo dei controlli periodici degli alberi.....	4
2. Condizioni quadro legali.....	6
2.1. Aspetti generali sull'obbligo di garantire la sicurezza della fruizione degli spazi alberati.....	6
2.2. Responsabilità generale per colpa ai sensi dell'art. 41 CO	6
2.3. Responsabilità del proprietario di un'opera ai sensi dell'art. 58 CO	6
2.4. Responsabilità del proprietario del fondo ai sensi dell'art. 679 CC	7
2.5. Responsabilità dello Stato	7
2.6. Giurisprudenza	7
2.7. Obbligo di garantire la sicurezza della fruizione di spazi alberati in contrapposizione alla protezione della natura e delle specie	9
2.7.1. Situazione iniziale	9
2.7.2. Legislazione sulla caccia	9
2.7.3. Legislazione sulla protezione della natura e del paesaggio	9
2.7.3.1. Protezione della fauna e della flora selvatiche	9
2.7.3.2. Protezione dei biotopi	10
2.7.4. Atti legislativi cantonali e comunali	12
2.7.5. Protezione disposta individualmente	12
2.7.6. Priorità.....	12
2.8. Conseguenze sul piano tecnico	14
3. Basi tecniche	15
3.1. Nozioni di base sull'albero come essere vivente	15
3.2. Sviluppi che possono compromettere la sicurezza della fruizione	15
3.2.1. Legno morto.....	16
3.2.2. Sviluppo irregolare della chioma.....	16
3.2.3. Propagazione della carie dell'alburno e della carie del durame	16
3.2.4. Liberazione di spazio intorno agli alberi	16
3.2.5. Interventi nella zona radicale	17
3.2.6. Eventi imprevedibili	17
4. Controlli degli alberi.....	18
4.1. Principi.....	18
4.2. Controlli periodici.....	18
4.2.1. Fattori per stabilire la frequenza dei controlli	18
4.2.2. Legittime aspettative relative alla sicurezza della fruizione	18
4.3. Stato dell'albero	19
4.3.1. Sito di ubicazione dell'albero e relativi cambiamenti	19
4.3.2. Specie di albero	21
4.3.3. Specie di albero e aspettativa di vita	21

4.3.4. Vitalità	23
4.4. Estensione e svolgimento	23
4.4.1. Controllo periodico degli alberi nello stadio giovanile.....	23
4.4.2. Controllo periodico degli alberi dopo lo stadio giovanile.....	23
4.5. Sintomi di difetto o danno da considerare per il controllo periodico	24
4.6. Intervalli dei controlli periodici	25
4.6.1. Idoneità tecnica per lo svolgimento dei controlli	27
4.6.2. Documentazione	27
4.6.3. Controlli supplementari	28
4.6.4. Limiti dei controlli periodici	28
4.7. Ispezioni degli alberi.....	29
4.7.1. Svolgimento del controllo e della cura degli alberi	30
4.8. Indicazioni in caso di danni	32
Allegato A: Foresta.....	33
Allegato B: Glossario	35
Allegato C: leggi, ordinanze, norme riconosciute	48
Leggi e ordinanze federali	48
Leggi e ordinanze cantonali	48
Leggi e ordinanze comunali	51
Liste Rosse dell'Ufficio federale dell'ambiente UFAM (selezione).....	51
Norme riconosciute di organizzazioni private o semistatali	51
Allegato D: Ulteriori fonti e letteratura	52
Sentenze del Tribunale federale:	52
Decisioni di istanze cantonali	52
Letteratura specializzata	52
Impressum	53